

DISCUSSING COLONIZATION IN ARCHAEOLOGY: THE CASE OF HELLENISED CYPRUS (ONCE MORE)

Anastasia Leriou, University of Athens nleriou@yahoo.gr

Introduction: colonisation, archaeological theory and terminology

Regardless of their theoretical background, archaeologists have always considered colonisations to be cultural developments of immense importance; this is also the case for migrations and invasions. On the other hand, the ways in which archaeological material may be employed, in order to substantiate such movements, frequently already known through written sources, have been the subject of great debate that has followed the development of archaeological thought throughout the course of the 20th century. This debate is closely connected to the ongoing epistemological argument regarding the complicated relationship between the archaeological record and past cultural groups.²

Although the archaeological interest in ethnic studies might seem relatively fresh, the earliest attempts to employ ancient remains in the identification of past peoples date from as early as the Renaissance period. This phenomenon was generalised during the 19th century as a

¹ Chapman and Hamerow 1997; Van Domellen 1997; Burmeister et al 2000; Lyons and Papadopoulos 2002 and Gosden 2004.

² Shennan 1994; Hall 1995; Banks 1996; Jones 1997; Hall 1997: 111-42; Malkin 1998; Malkin 2001 and Orser 2001.

result of the growing nationalism and emphasis on ethnic identity promoted by the developing European nation-states and lead to the development of culture-historical archaeology or, more simply, the direct equation between artefacts—usually pots—and peoples. Culture-historical archaeologists regarded archaeological cultures as the material manifestations of ancient groups of people with a distinctive ethnic identity. Thus, the determination of the geographic distribution of a particular archaeological culture would equal the identification of the area that was occupied by the corresponding population. Furthermore, the presence of foreign cultural elements within the specified area is generally viewed as the result of colonisation, invasion or migration.³

Culture-historical archaeology determined European and North American archaeological thought during the 19th and the first half of the 20th century. It was dismissed during the 1950s-60s partly as a result of its systematic exploitation by Nazi ideology⁴ and most importantly due to the development of *processual archaeology*, commonly known as New Archaeology, which shifted the discipline's focus from the description (when and where) of ancient cultures and their movements to the explanation (how and why) of cultural change.⁵

Since the descriptive identification of archaeological cultures and their distribution through time and space was considered a totally inadequate means of explaining the archaeological record, the reconstruction of past peoples and, consequently, ancient migrations, invasions and colonisation was somehow marginalised. Cultures and ethnic groups were identified with the empirical/ descriptive level, while other aspects of society were thought to contribute to the constitution of a dynamic cultural system. Prehistoric archaeologists avoided alluding to past peoples, while their colleagues researching historical archaeology could not follow accordingly due to references to specific ethnic groups and their movements in ancient written sources. The association between archaeological cultures and specific populations, although severely criticised, was not altogether abandoned. Some processual archaeologists

³ Trigger 1989: 148-50; 161-86; 1995: 266-70; Sherratt 1992: 316-17; Shennan 1994: 5-11; Diaz-Andreu 1996; Diaz-Andreu and Champion 1996; Hides 1996; Jones 1997: 15-26; Jones and Graves-Brown 1996 and Hall 1997: 1, 128-31.

⁴ Trigger 1989: 163-67; Jones and Graves-Brown 1996: 2-4; Jones 1997: 2-5 and Hall 1997: 1-2, 129.

⁵ Rowlands 1982; Trigger 1989: 294-312; Renfrew and Bahn 1991: 411-13 and Bahn 1996: 67-70.

believed that, although ethnic/cultural groups should not be included in the functional aspects of material culture, style, that is to say the non-functional aspects, was thought to include important information regarding the ethnic identity of past peoples. Thus, it could be somehow be employed in the reconstruction of past peoples' movements. Moreover, many researchers regarded the normative concept of archaeological culture (description, typology) as an indispensable tool for the necessary preliminary stage of classifying the events (simple narration) prior to the process of explaining them.⁶

The principles, methods and goals of New Archaeology have been challenged during the last thirty years by *post-processual* archaeologists, who rejected the potential of developing explanatory models on the basis of the uniqueness and diversity that characterises each and every society. Moreover they declared that objective explanation is totally impossible as there is no single way of interpreting material culture. Furthermore, while criticising the processual distinction between empirical description (style) and social explanation (function), the great majority of post-processualists focused on symbolic and ideological systems and neglected a reconsideration of the interpretation of ethnicity in archaeology. §

The complicated relationship between past material cultures and ethnic identities would have remained poorly theorised if it were not for a small group of social anthropology-inspired archaeologists, who maintained that the ethnic identities should not be viewed as a *passive* reflection of cultural norms but as an *active* social process involving the development and maintenance of cultural boundaries as a result of *interaction* between groups of people. This approach towards ethnicity in the past instigated research focusing either on its role in the construction of economic and political relationships or the association between material culture and ethnic symbolism.⁹

In the following discussion, I do not intend to further explore the above issues, since the main point of the present paper is how archaeologists speak about colonisation, migration and invasion, in other words the terminology they employ to describe the cultural phenomena they identify within the theoretical frameworks discussed above. In

⁶ Binford 1965; Renfrew 1972; 1979 and Jones 1997: 26-28, 110-112.

⁷ Hodder 1986; Shanks and Tilley 1992; Renfrew and Bahn 1991: 426-434 and Bahn 1996: 70.

⁸ Jones 1997: 27-28.

⁹ Hodder 1982; Shennan 1994; Hall 1995; 1997 and Jones 1997: 28-29.

contrast to science, the vocabulary employed in humanistic disciplines such as archaeology, history and sociology has a highly subjective character and a dynamic, ever-evolving nature. Thus, it can create fixed images, cause inconsistency and misconception and provoke theoretical discussions and reassessments. This is due to the rhetorical nature of humanities.

Adorno maintains: "in philosophy, rhetoric represents that which cannot be thought except in language". Archaeology depends largely on texts. After having uncovered, recorded, classified and studied their material, archaeologists are expected to produce texts about it. Publishing excavated material is an essential task that facilitates its communication to an audience, as well as data recording and storage. As such, it is quite technical in nature. Consequently, the terminology employed in it has resulted from a consensus reached among researchers and may be described as more or less objective. Indeed, plenty of archaeological discussion has been devoted to terminological issues in association with certain classes of material, mostly ceramics. Besides publication, this type of standardised terminology is generally utilised in classificatory studies and stylistic analyses.

In contrast to archaeological publications and other classificatory-stylistic discussions, the choice of vocabulary that one employs in texts aiming at the archaeological record's interpretation and the reconstruction of the past is much more complex. This is so since putting together an archaeological narrative constitutes the object of a procedure incorporating social, political, ideological, cultural and emotional parameters reflecting the context in which it took place. As such, it may be approached by means of narrative analysis drawn from literary theory, philosophy and sociology. In their editorial to the proceeding of the conference entitled *Narrative Pasts/Past Narratives*, which took place at Stanford during February of 2001, Jackman and Witmore refer to the philosophical perceptions of Ricoer and White and maintain that archaeological narrative may be viewed as a:

¹⁰ Adorno 1973: 55 cited in Shanks and Tilley 1992: 17.

¹¹ Shanks and Tilley 1992: 16.

¹² Shanks and Tilley 1992: 16-22; Shanks 1996: 93-97; see also Shanks 1992 and Hodder et al 1995.

¹³ Burmeister et al 2000.

¹⁴ Ricoeur 1984-1986; Ricoeur 1991 and White 1987.

disursive index through which, and by which, historical events are mediated. Beyond simply delineating events, narrative actually simulates that which it refers to, because it is an outcome of the same type of occurrences as those that lie behind the events and experiences that are accorded a place in history. The way in which archaeologists go about writing up the objects and events of archaeology is caught up within this same process. In dealing with a past that is absent, archaeologists constitute the material worthy of representation.

Moreover, they claim that "the narrative act, which we take as the process of discursive mediation, is that of interpretation, manipulation, and construction."15

In the light of these observations, the construction of narratives of past colonisations, migrations and invasions seems a highly complicated process due to their radical, rather dramatic character. The endeavour becomes much more intricate if the archaeologists engaged in the narrative's production originate from a geographical region that has received migration waves or been invaded or colonised in the past, recent or more distant; this is particularly so when the narrative under construction concerns that very same region. An analogous, though not identical, situation may be observed with regard to researchers originating from areas that have acted as initiators of processes such as those mentioned above.¹⁶

I propose to illuminate the decisive role ascribed to the terminology employed in the narration of extreme processes such as colonisations, migrations and invasions within the framework of the widely established archaeological narrative of the Mycenaean colonisation of Cyprus. I chose this narrative as a case study, as its earliest appearance goes back to the middle of the 19th century. Consequently, its development through the last sixteen decades reflects all major stages in the development of theoretical archaeological thought.¹⁷ Moreover, the turbulent political situation of Cyprus during the second half of the 19th and throughout the 20th century has allowed plenty of space for manipulation, subjectivism

¹⁵ Available at http://archaeology.stanford.edu/journal/newdraft/editorial.html.

¹⁶ Trigger 1984; Trigger 1995; Kohl and Fawcett 1995; Meskell 1998; Lyons and Papadopoulos 2002; Given 2004.

¹⁷ Leriou 2002.

and, consequently, misunderstanding and inconsistency.¹⁸ Besides proposing an alternative set of terms for the archaeological narrative in question, the ultimate purpose of this paper is to contribute to the development of a certain level of attentiveness regarding the choice of words describing cultural phenomena of diachronic value.

Setting the stage: the archaeological narrative of the Mycenaean colonisation of Cyprus

It has already been mentioned that the earliest version of the narrative generally known as the Mycenaean colonisation of Cyprus goes back to the first half of the 19th century. Since then, it has been gradually developed, modified and refined in the light of new archaeological discoveries and as a result of novel research methods and theoretical approaches. 19 The currently available version, a brief overview of which follows, was consolidated during the 1990s. Despite the objections and criticism expressed by many scholars lately, 20 this narrative remains widely accepted, while only a limited number of researchers have produced differentiated versions.²¹ As these have not made it to the handbooks, popular or academic, on Cypriot²² and Greek ancient history, 23 they will not be included in the present discussion. Before continuing with the narrative's brief overview, 24 it should be stressed that, when referring to it, the term colonisation does not reflect my actual opinion regarding the character of the Aegean movement to Cyprus. It is used in a purely conventional manner, as it constitutes the earliest and most widely used term employed by historians and archaeologists in order to define the cultural phenomenon in question.

The current, 'official' version of the archaeological narrative of the *Mycenaean colonisation of Cyprus* advocates two successive

¹⁸ Hunt 1990a; Hunt 1990b; Hunt 1990c and Knapp and Antoniadou 1998: 29-32

¹⁹ Leriou 2002: 8-18.

²⁰ Leriou 2002: 6-7 and Leriou 2005: 563-64.

²¹ Rupp 1985; Rupp 1987; Rupp 1988; Rupp 1998 and Leriou 2002: 5-7.

²² Karageorghis 1990a: 35-46; Karageorghis 1990b; Coldstream 1990: 47-51; Kyrris 1996: 44-71; Karageorghis 1997: 255-85; Mantzourani 2001: 152-55 and Karageorghis 2002b: 71-141.

²³ Osborne 1996: 22 and Bournia-Simantoni 1997: 16-17, 18-19.

²⁴ For a more detailed summary see Leriou 2002: 3-6.

influxes of Aegeans in Cyprus. The first one occurred immediately after the fall of the Mycenaean palaces during the 12th century and is substantiated by considerably large quantities of locally produced MycIIIc:1b style pots. The second, definitely more extensive Aegean wave took place during the first half of the 11th century and is thought to be attested by:

- a. The introduction of a new tomb-type bearing close affinities to Mycenaean graves.
- b. Many Mycenaean elements in the shape- and decoration-repertory of the of the Proto-White Painted ceramic style, that appeared at the beginning of 11th century (Late Cypriot IIIb).
- c. Various artefacts/architectural features of Aegean origin or inspiration (figurines of the goddess with uplifted arms, D-shaped fibulae etc).
 - d. The introduction of the Greek language.

The first wave of newcomers has been associated with the activity of the Sea Peoples, which is thought to be substantiated by a series of destructions in almost all Late Bronze Age centres. Furthermore the newcomers are held responsible for the subsequent establishment of new sites during the 11th century. These coincide more or less with the capitals of the ancient kingdoms of Cyprus, which according to a set of foundation myths were founded by Greek heroes that came to Cyprus after the Trojan War. Consequently, the 11th century has been regarded as the beginning of a long and extremely significant procedure: the hellenisation of Cyprus.²⁵

Colonisation versus migration

The archaeological narrative in question is characterised by remarkable terminological inconsistency, which has caused much confusion concerning the character of the alleged movement of Aegean peoples to Cyprus around the end of the Late Bronze Age. Some scholars

²⁵ This summary is based on Karageorghis 1990a; Karageorghis 1990b; Karageorghis 1992; 1997: 255-85; Karageorghis 2000b; Karageorghis 2002a; 2002b: 71-141; Iacovou 1989; Iacovou 1994; Iacovou 1995; Iacovou 1998; Iacovou 1999a; Iacovou 1999b; Iacovou 2001 and Iacovou 2003.

refer to it as $colonisation^{26}$ while Greek-speaking archaeologists use αποικισμός. Migration and immigration (French: migration, German: Einwanderung) appear quite frequently although the Modern Greek equivalent μετανάστευση is not at all used. The Mycenaeans are usually called immigrants but never μετανάστες. On the other hand, the term colonists is not very popular, while its Greek equivalent άποικοι is widely used. Some property of the colonists widely used.

The establishment of the term colonisation goes back to the 19th when historical writing, lacking support underdeveloped discipline of archaeology, was almost exclusively based on ancient literary sources. The earliest reference to the Mycenaean colonisation of the island dates as early as Herodotus' Historiae: in book V it is mentioned that the kingdom of Kourion was founded by people from the Argolid (5.113). Some seven centuries later Pausanias reported that Paphos was established by Agapenor, the legendary king of Tegea, who was driven to the western coast of Cyprus by a storm while on his way home after the sack of Troy (8.5.2-3). Several similar references describing the foundation of the Cypriot kingdoms by Greek heroes after the Trojan War may be found in the texts of various Greek and Roman authors the latest being Stephanos Byzantios.³² Both the ancient authors as well as their ancient and medieval commentators regarded the movement of Aegean peoples to Cyprus as analogous to the organised Greek colonisation of the Archaic period and consequently employed the same terminology in the narration of both historical phenomena. Thus the Greek heroes, who established (οἴκισαν, άποίκισαν³³ or ἔκτισαν³⁴)

²⁶ Dikaios 1967: 19; Cadogan 1993: 94-95; Karageorghis 1968: 63; Karageorghis 1990: 39 and Karageorghis 1998a: 39.

²⁷ Dikaios 1962; Marinatos 1961; Karageorghis 1971a: 352; Karageorghis 1971b: 29 and Iacovides 1992.

²⁸ Nicolaou 1973: 59; Coldstream 1985: 47; Coldstream 1990: 48; Coldstream 1998: 6-7; Yon 1973: 301; Pouilloux 1992; Deger-Jalkotzy 1994: 17, 20, 23 and Iacovou 1999a: 1.

²⁹ Iacovou 1995: 335, 340 and Karageorghis 2001: 271.

³⁰ Karageorghis 1999: 62.

³¹ Karageorghis 1976b: 153 and Karageorghis 1985: 433.

³² Gjerstad 1944a; Hadjiioannou 1971: 46-67 and Leriou 2002: 8.

³³ Casevitz 1985: 90-100, 130-33 and Hadjiioannou 1971: 46 no.20, 20.2, 54 nos.20.13, 20.14, 58-60 nos.21.2, 22, 62 nos.23.1, 23.3,

 $^{^{34}}$ Casevitz 1985: 21-44 and Hadjiioannou 1971: 54 nos.20.10, 20.11, 60 no.21.4.

the Cypriot city-kingdoms are called οἰκισταί or ἄποικοι³⁵ and their establishments χτίσματα.³⁶ Moreover the colonists' place of origin is usually referred to as their *metropolis*.³⁷ Mythological information was corroborated by linguistics, as soon as the existence of Greek dialect in Classical Cyprus was detected by means of epigraphic evidence. Thus, 19th century historians described the Aegean movement as a colonising one and the cities established by the newcomers as colonies.³⁸ These scholars had been born and educated during a period characterised by the strong and ever-growing European fascination by Greek antiquity. Thus, they viewed ancient Greeks as superior, highly civilised humans, who would be more than able to "visit" less sophisticated peoples in remote places like Cyprus and establish colonies.³⁹

These terms became popular among early researchers of Cypriot Archaeology, e.g. sir John L. Myres and Max Ohnefalsch-Richter, undertaking excavations on the island during the final decades of the 19th century. As they located plenty of material bearing strong Aegean stylistic influences, they established that the mythological information outlined above reflected actual historical events. The terms in question were established more firmly through the publications of the members of the Swedish Cyprus Expedition, who thoroughly investigated Cyprus by means of excavation during the late 1920s. One cannot avoid considering that the colonising activity of Great Britain, which had reached its peak during the course of the 19th century, must have provided plenty of inspiration and possibly motive for the use and establishment of such terminology. It is the very same activity that had

³⁵ Casevitz 1985: 101-107, 116-19 and Hadjiioannou 1971: 48 no.20.5, 58 no.21.1, 66 no.25.

³⁶ Casevitz 1985: 58 and Hadjiioannou 1971: 60 no.21.3, 62 no.23.2, 64 no.24.1, 66 no.25.1.

³⁷ Hadjiioannou 1971: 48 no. 20.4, 20.5.

³⁸ Engel 1841: 210-29; Hoffmann 1841: 1271-300; Enmann 1886; Enmann 1887; Meister 1889: 125-31; Busolt 1893: 320-22 and Beloch 1893: 50-52.

³⁹ Shanks 1996; 53-74 and Leriou 2002: 8-9.

⁴⁰ Goring 1988: 7-35.

⁴¹ Cesnola 1878: 199, 219-220, 234, 298-99; Myres and Ohnefalsch-Richter 1899: 40; Myres 1914: xxx; Casson 1937: 41-71 and Hill 1949: 82-94 and Leriou 2002: 9-14.

⁴² Gjerstad 1933: 267-68; 1944a; 1944b: 87; 1948: 428-29; Furumark 1944: 265; Sjöqvist 1940: 209; Rysted 1994; Åström 1994; Edbury 2001; Steel 2001; Fitton and Leriou 2002: 14-16.

seriously affected both the political conditions and the development of the archaeological discipline in Cyprus during the final decades of the 19th and the first half of the 20th century. After all, most of the excavators of Cyprus during the last quarter of the 19th century were of British nationality. Moreover, the Germans, the British and the Swedes had been receivers of analogous hellenocentric education, which constituted one of the most fundamental characteristics of the Western world, during the second half of the 19th and the first decades of the 20th century. As a result, these researchers believed deeply in the superiority of the Greeks, which would have made the colonisation of Cyprus a simple venture. Consequently, they paid special emphasis on the Aegeanising material, the presence of which was attributed to the Mycenaean colonisation of the island, by that time a widely established historical fact. Einar Gjerstad, the head of the Swedish Cyprus Expedition has outlined the basic characteristic of the post-colonisation society as follows:

The Mycenaean *colonists* and conquerors were the *lords* of the country, but the descendants of the Late Bronze Age inhabitants, whom we may call the Eteocyprians, formed the majority of the population, and for some time parts of the island still remained entirely Eteocyprian. No foundation legends refer to cities in the interior of the island or to places on the south coast between Kourion in the West and Salamis in the East. In the interior of the island there were "barbarian", i.e. Eteocyprian cities at least down to the Classical period.⁴⁴

Further discoveries in Cyprus, as well as Greek finds associated with the fall of the Mycenaean palaces at about 1200 BC and the subsequent Dark Age in the Aegean during the 1950s and 1960s challenged considerably the concept of the domination of the newcomers over the native population that the Swedes had proposed. Nevertheless, the large amounts of Aegeanising material could not be ignored: the Aegeans had

⁴³ Goring 1988: 7-35; Given 1998; Leriou 2002: 10-14 and Seretis 2005.

⁴⁴ Gjerstad 1948: 429, italics mine. For the Eteocypriots see Leriou 2002: 15-16 and Given 1998; moreover, see the various comments and responses to Given 1998 by Y. Hamilakis, P. Van Dommelen, N.A. Silberman and P. Saint-Cassia in *Journal of Mediterranean Archaeology* 11(1): 107-24.

Desborough 1964: 199-200; Furumark 1965; Dikaios 1971: 509-31;
 Karageorghis 1990b: 29; Karageorghis 1990a: 39; Karageorghis 2000a: 12;
 Catling 1994 and Leriou 2002: 16-17.

definitely arrived. As they could not have possibly been mighty conquerors, they must had come as refugees fleeing the disasters in the Aegean. Thus, the term *immigration* was introduced.⁴⁶ Subsequently, archaeologists started developing a strong interest in the interaction between the newcomers and the native population. This was evident in the appearance of many studies investigating classes of material characterised by a fusion of Aegean and LBA Cypriot stylistic elements.⁴⁷

Nevertheless both *colonisation* and *immigration* carry plenty of ancient as well as modern political connotation and thus attribute very specific meanings to the Aegean movement. Many researchers, therefore, tend to use more neutral terms like *occupation*, *settlementle εγματάσταση* 48 or the even more general *arrival*. 49 Consequently the newcomers are called *settlers* 50 and lately *refugees* fleeing the disasters in Mainland Greece 51 although very rarely $\pi \varrho \acute{o} \sigma \phi \nu \gamma \epsilon \varsigma$. 52

It has already been argued that no term can be neutral enough. This is particularly so, as almost none of the researchers discussing the Aegean presence in Cyprus has so far explained the reasons for choosing any term over the others and subsequently defined this particular term in an exact and clear way before dealing with the actual narrative. Meanings are taken for granted and sometimes overlooked as two different terms may appear in the works of a single researcher, even in the very same text. Associations between scholars' social, political and academic preconceptions with their preference for a particular term are called for. Greek-speaking archaeologists, for example, favour terms like αποιμισμός and άποιμοι. On the other hand, they seem to avoid the somehow demeaning μετανάστευση, μετανάστες and πρόσφυγες.

⁴⁶ Vanschoonwinkel 1994: 124-26.

⁴⁷ Some typical examples are: Karageorghis 1977-78; Pieridou 1973; Iacovou 1988; Kling 1989 and Pilides 1994.

⁴⁸ Catling 1964: 301; Catling 1973; Catling 1980; Catling 1994: 133; Desborough 1964: 198; 1973; Hood 1973; Karageorghis 1976b: 144; 1978: 59 and Hooker 1985.

⁴⁹ Desborough 1964: 198, 199 and Snodgrass 1988: 109, 112.

⁵⁰ Karageorghis 1984: 22 and Nicolaou 1973: 60

⁵¹ Catling 1980: 24; Deger-Jalkotzy 1998: 117; Karageorghis 1992: 83; 1998b: 127.

⁵² Karageorghis 1997: 260.

⁵³ Catling 1973: 34-35; Iacovou 1999a: 1.

⁵⁴ Karageorghis 1999: 62.

The strongly political hellenisation/ Hellenisirung/ $\varepsilon \xi \varepsilon \lambda \lambda \eta \nu \iota \sigma \mu \delta \zeta$ is used by most Western European as well as Greek and Cypriot researchers when referring to the whole procedure of the settlement of the Aegean peoples on the island. Similarly, the newcomers are often called $Greeks/E\lambda\lambda\eta\nu\varepsilon\zeta$. The use of this characterisation has been more systematic since the early 1980s, when an 11th century inscription in Greek was discovered at Palaepaphos; ti constitutes the earliest example of the Greek language on the island. The introduction of hellenisation goes back to 19th century historical writing and the age of classicism and idealisation of ancient Greece. It was re-introduced during the 1970s by Vassos Karageorghis, a Greek Cypriot with a strong hellenocentric identity and the most vehement supporter of the Mycenaean colonisation hypothesis.

Other terminological inconsistencies

The "colonisation" of Cyprus is usually described as *Mycenaean/Mνμηναϊκός*, 60 although the characterisations *Achaean/Αχαϊκός* are also very common. 61 Researchers seem to treat these characterisations as completely synonymous and use them in order to describe anything

Karageorghis 1971b: 29; Karageorghis 1994; Karageorghis 2001;
 Karageorghis 2002a; Iacovou 1988: 84; 1989: 57; Baurain 1989; Deger-Jalkotzy 1994: 24; 1998: 117; Vanschwoonwinkel 1994: 109.

⁵⁶ Gjerstad 1948: 433; Hill 1949: 82; Marinatos 1961; Fortin 1980; 1984; Karageorghis 1985; Demetriou 1987; Vanschwoonwinkel 1994; Maier 1996; Iacovou 1999a; Reyes 1994: 11-13. Demetriou (2001) has gone as far as stretching this term to describe the cultural assimilation of the Phoenicians by the supposedly fully hellenised population of EIA Cyprus!

⁵⁷ Karageorghis 1980: 135-36; Masson and Masson 1983; Maier and Karageorghis 1984: 134 and Sakellariou 1988.

⁵⁸ Engel 1841: 203.

⁵⁹ Leriou 2002: 17-18.

Evans 1900; Gjerstad 1948: 429, 432; Dikaios 1962; Spyridakis 1963;
 Desborough 1964: 196-205; Desborough 1973; Hood 1973; Nicolaou 1973;
 Maier 1973; Karageorghis 1971b; Karageorghis 1973; Karageorghis 1976a;
 Hooker 1985; Kilian 1990; Pouilloux 1992 and Deger-Jalkotzy 1998.

⁶¹ Daniel 1940; Gjerstad 1948: 428; Catling 1973; Sakellariou 1988; Karageorghis 1978: 59, 61-62; Karageorghis 1990a: 39; Pavlides 1991: 67-72 and Iacovides 1992.

associated with "the Late Bronze Age peoples of eastern and southern Greece and related areas, who shared the same *culture* and *language*." 62

This is a more or less standard definition for the archaeologically constructed cultural group of the *Mycenaeans*.⁶³ The term *Achaeans*, on the other hand, has not been invented by archaeologists. It is the name that Homer gave to the Greeks in his epics and is thus considered to be the name, by which "the Greeks of heroic times (i.e. the inhabitants of Mainland Greece during LBA) spoke of themselves."

Some Aegean prehistorians consider the Achaeans as a Greek-speaking population who established themselves in Mainland Greece at the beginning of the Middle Bronze Age. Their interaction with the native population resulted in the development of the Mycenaean civilisation. Consequently, the mythological term *Achaean* should not be confused with the purely technical *Mycenaean*. Moreover, the former's Homeric origin has ascribed it with strong ethnic connotations, on the basis of which Catling has described it as "emotive". Furthermore it should be emphasised that the term *Achaeans* does not appear anywhere in the ancient sources that report the foundation of the Cypriot kingdoms by Greek heroes and their people, who are generally mentioned there by their toponyms, i.e. Salaminians, Arcadians, Argives. Thus, other researchers have adopted the geographic *people from the Aegean*, which is more neutral and allows the inclusion of people from the island of Crete.

The main reason, however, for the terminological inconsistency outlined above is the insufficiency of the archaeological material. Excavated remains from the 12th-10th centuries are fragmentary and rather limited, thus allowing ample space for assumptions and hypotheses.⁶⁹ Furthermore, the invalidation of the direct association between material evidence and peoples undermines the establishment of

⁶² Bray and Trump 1982: 166; italics mine.

 $^{^{63}}$ Mylonas 1966; Vasilikou 1995; Wardle and Wardle 1997; Sherratt 1992: 317-18; and Sherratt 2005: .

⁶⁴ Bray and Trump 1982: 10, parenthesis mine; see also Mylonas 1966: 212; Hood 1974: 118, 128; Taylour 1983: 9, 158; Finlay 1999: 17-18.

⁶⁵ Mylonas 1966: 4; Chadwick 1976: 2-3 and Ramou-Hapsiadi 1982: 23-24.

⁶⁶ Catling 1973: 34.

⁶⁷ Hadjiioannou 1971: 48-49 no 20.5, 58-59 no 21.1, 60-61 no 21.7, 66-67 nos 25-25.1.

⁶⁸ Coldstream 1990: 47, 48 and Coldstream 1994.

⁶⁹ Leriou 2002: 6-7.

archaeological labels such as *colonists* and *immigrants*. This is particularly true for the terms *ethnicity*, *ethnic identity* and *ethnic group/element*, which have entered the discussion about the Mycenaean colonisation of Cyprus during the last decades of the 20th century.⁷⁰

Sherratt has recently summarised the difficulties that lie in both the general and the archaeological usage of these terms. She maintains that *ethnicity* is employed by most researchers to describe a certain level of group identity, which is usually vaguely defined and therefore unclear. Furthermore when archaeologists or anthropologists do attempt to define these terms, their definitions slide into the essentially political concepts and preoccupations of relatively recent history. Sherratt's arguments are supported by a brief outline of the semantic history of the terms $\epsilon\theta\nu\sigma\varsigma$ and $\epsilon\theta\nu\nu\kappa\delta\varsigma$ from the age of Homer until the present day that

reveals the kinds of earlier contexts in which successive Greek and later Europaean notions of 'ethnic' definition and distinction were formed, and brings out the gradual crystallisation of the essentially political principle of 'otherness' which still informs much of their modern usage.⁷¹

Epilogue: an alternative set of terms and other suggestions

The above discussion has illustrated how the terminology employed in archaeological narratives of colonisations, migrations and invasions constitutes the result of the very same theoretical considerations and socio-political conditions that generated them. At the same time, however, terminology seems to actively contribute to the narratives' modification and development through the creation of preconceptions and ideas. As a result, I would like to conclude this paper by stressing the need to take some time and clarify our terminology, before starting to use it, and most importantly, before putting any of it in print. Moreover, a combined and systematic effort to establish a widely-accepted set of terms in regard to the discussion of peoples' movements such as colonisations and migrations would by all means benefit research, despite the fact that it would remain essentially fruitless. As objectivity is

 ⁷⁰ Iacovou 1989: 53; Iacovou 2005; Catling 1994: 136-37; Karageorghis 1994;
 Karageorghis 1998a: 276; Karageorghis 2000a: 13 and Karageorghis 2001: 265.
 ⁷¹ Sherratt 2005: 30-31.

practically impossible to obtain within the field of a humanistic discipline (made by people, for people) like archaeology, providing a clear definition for each of the proposed terms will (I hope) leave no space for confusion and misunderstanding.

In regard to the *Mycenaean colonisation of Cyprus*, my attempt to produce and utilise a well-defined set of terms enabled me to work through the complex semantic web that was outlined in the previous sections; moreover, it allowed me to adopt an alternative, much wider point of view. My ideas concerning the nature and extent of the Aegean movement to Cyprus at the end of the Late Bronze Age have been presented elsewhere. Suffice here to say that they are in full agreement with none of the hypotheses discussed in the previous sections.

As far as the actual terms are concerned, I believe that *colonisation* and *immigration/migration* should be replaced with *movement* or *arrival* that are meant to describe the mere physical transference of groups of people from the Aegean to Cyprus. On the other hand, politically charged terms such as *occupation*, or the even more explicit *hellenisation* have to be altogether abandoned. Furthermore the use of *settlement* should be strictly confined to the designation of the establishment of people as resident at a particular place and not extend as far as processes like community or colony formation after migration. Consequently, characterisations such as *colonists*, *immigrants*, *refugees* may not be used when referring to the people, who are generally thought to have *moved* to the island of Cyprus around the end of the Late Bronze Age, while the use of the term *settlers* should be in accordance with the above definition for *settlement*. Moreover, terms such as *newcomers*, *incomers* or *arrivals* are by all means preferable.

When it comes to determining the origin of the *incomers* the ethnic characterisations *Greek/Hellenic* should be totally avoided, due to their close connection with contemporary politics and complicating effect when mentioned in contexts associated with Aegean Prehistory. Similarly, the mythological name *Achaeans* is quite confusing because it has a Homeric origin and consequently multiple interpretations. Therefore the geographic *Aegean people*, where *Aegean* includes the Aegean archipelago and the surrounding lands, namely mainland Greece, Crete and the western coast of Turkey⁷⁴, seems more appropriate. Finally,

⁷² Leriou 2005.

⁷³ Ramou-Hapsiadi 1982: 11; Dihle 1998: 19-20, note 12 and Preziosi and Hitchcock 1999: 3-4.

⁷⁴ Treuil et al. 1996: 89-108 and Preziosi and Hitchcock 1999: 4-7.

the archaeologically constructed term *Mycenaeans*, whenever used, should be meant to designate the bearers of the material culture which was typical in Mainland Greece during the period 1600-1050.⁷⁵ Last but not least, the highly perplexing *ethnic group* may be replaced with *cultural group*, which is thought to define the producers and/or consumers of a particular archaeological culture.

 75 Mylonas 1966; Vasilikou 1995; Treuil et al. 1996: 89-108; 403-592 and Wardle and Wardle 1997.

BIBLIOGRAPHY

- Adorno, Theodor. 1973. *Negative Dialectics*. London and New York: Routledge and Kegan Paul.
- Åström, Paul. 1994. *The fantastic years on Cyprus. The Swedish Cyprus Expedition and its members*, Studies in Mediterranean Archaeology and Literature Pocket-book 79. Jonsered: P.Åström's Förlag.
- Bahn, Paul. 1996. *Archaeology, a very short introduction*. Oxford: Oxford University Press.
- Banks, Marcus. 1996. *Ethnicity: anthropological constructions*. London and New York: Routledge.
- Baurain, Claude. 1989. "Passé légendaire, archéologie et réalité historique: l'hellénisation de Chypre." *Annales économies, sociétés, civilisations* 44 (2): 463-77.
- Beloch, Karl Julius. 1893. Griechische Geschichte Band I, Bis auf die sophistische bewegung und den peloponnesischen Krieg. Strassburg: Trübner.
- Binford, Lewis Roberts 1965. "Archaeological systematics and the study of cultural process." *American Antiquity* 31:203-10.
- Bournia-Simantoni, Eva. 1997. Αρχαιολογία των Πρώιμων Ελληνικών χρόνων. Οι αιώνες της διαμόρφωσης (1050-600 $\pi.X$.). Athens: Kardamitsas.
- Bray, Warwick. and David, Trump. 1982². *The Penguin dictionary of Archaeology*. London: Penguin Books.
- Burmeister, Stefan, Marc Andresen, David W. Anthony, Catherine M. Cameron, John Chapman, Manfred K. H. Eggert and Heinrich Härke. 2000. "Archaeology and migration." *Current Anthropology* 41: 539-67.
- Busolt, Georg. 1893. Griechische Geschichte bis zur Schlacht bei Chaeronia. Band I, Bis zur Begründung des pelloponnesischen Bundes. Gotha: F.A.Perthes.
- Cadogan, Gerald. 1993. "Cyprus, Mycenaean pottery, trade and colonisation." In Carol Zerner, Peter Zerner and John Winder, eds., Proceedings of the International Conference "Wace and Blegen; pottery as evidence for trade in the Aegean Bronze Age 1939-1989" held at the American School of Classical Studies at Athens, Athens, December 2-3, 1989. Amsterdam: J.C.Gieben. Pp. 91-99.
- Casevitz, Michel. 1985. Le vocabulaire de la colonisation en Grec Ancien. Paris: Klincksieck.

- Casson, Stanley. 1937. Ancient Cyprus, its Art and Arhaeology. London: Methuen & Co.
- Catling, Hector. 1964. *Cypriot bronzework in the Mycenaean world*. Oxford: Clarendon Press.
- ______. 1973. "The Achaean settlement of Cyprus." In Vassos Karageorghis, ed., *Acts of the International Archaeological Symposium "The Mycenaeans in the Eastern Mediterranean"*, *Nicosia* 27th *March-2*nd *April* 1972. Nicosia: Department of Antiquities, Cyprus. Pp. 34-40.
- _____. 1980. Cyprus and the West 1600-1050 BC. Ian Sanders Memorial Lecture delivered in Sheffield on Monday, 19th November 1979. Sheffield: Department of Prehistory and Archaeology, University of Sheffield.
- _____. 1994. "Cyprus in the 11th century B.C.- An end or a beginning?" In Vassos Karageorghis, ed., *Proceedings of the International Symposium "Cyprus in the 11th Century BC"*. Nicosia, A.G. Leventis Foundation. Pp.133-41.
- Chadwick, John. 1976. *The Mycenaean world*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cesnola, Luigi Palma di. 1878. Cyprus: its ancient cities, tombs and temples. A narrative of researches and excavations during ten years' residence in that island. New York: Harper
- Coldstream, Nicolas. 1985. "Archaeology in Cyprus 1960-1985: The Geometric and Archaic Periods." In Vassos Karageorghis, ed., *Archaeology in Cyprus 1960-1985*. Nicosia: Department of Antiquities, Cyprus. Pp.47-59.
- _____. 1990. "Early Iron Age (Cypro-Geometric); the rise of the ancient kingdoms c. 1100-700 BC." In David Hunt, ed., *Footprints in Cyprus*. London: Trigraph. Pp. 47-64.
- ______. 1994. "What sort of Aegean migration?" In Vassos Karageorghis, ed., *Proceedings of the International Symposium* "Cyprus in the 11th Century BC", Nicosia 30-31 October, 1993. Nicosia: A.G.Leventis. Pp.143-47.
- _____. 1998. Light from Cyprus on the Greek "Dark Age"? The nineteenth J.L.Myres memorial lecture. Oxford: Leopard's Head Press.
- Daniel. J.F. 1940. "The Achaeans at Kourion." *University of Pennsylvania Museum Bulletin* 8 (1): 3-14.
- Deger-Jalkotzy, Sigrid. 1994. The Post-Palatial period of Greece: an Aegean prelude to the 11th century BC in Cyprus." In Vassos

- ______. 1998. "The last Mycenaeans and their successors updated." In Seymour Gitin, Amihay Mazar and Ephraim Stern, eds., Mediterranean Peoples in transition, thirteen to early tenth centuries BCE. Jerusalem: Israel Exploration Society Pp. 114-28.
- Demetriou, Andreas. 1987. "Αφιξη των πρώτων Ελλήνων και η Πρώιμη Εποχή του Σιδήρου στην Κύπρο 1220-750 π.Χ." Αρχαιολογία 23: 26-31.
- _____. 2001. "Phoenicians in Cyprus and their hellenisation. The case of Kition." *Archaeologia Cypria* 4: 135-44.
- Desborough, Vincent Robin d'Arba 1964. The last Mycenaeans and their successors; an archaeological survey c.1200-c.1000 BC. Oxford: Clarendon Press.
- _____. 1973. "Mycenaeans in Cyprus in the 11th century." In Vassos Karageorghis, ed., *Acts of the International Archaeological Symposium "The Mycenaeans in the Eastern Mediterranean"*, *Nicosia 27th March-2nd April 1972*. Nicosia: Department of Antiquities, Cyprus. Pp. 79-87.
- Diaz-Andreu, Margarita. 1996. "Constructing identities through culture: the past in the forging of Europe." In Paul Graves-Brown, Siân Jones and Clive Gamble, eds. *Cultural identity and archaeology; the construction of European communities*. London and New York: Routledge. Pp. 48-61.
- Diaz-Andreu, Margarite. and Timothy Champion. 1996. "Nationalism and archaeology in Europe: an introduction." In Margarita Diaz-Andreu and Timothy Champion, eds., *Nationalism and archaeology in Europe*. London: UCL Press. Pp. 1-23.
- Dihle, Albrecht. 1998. *Οι Έλληνες και οι ξένοι*. Athens: Odysseas (translated from German by T.Sieti).
- Dikaios, Porphyrios. 1962. "Η Έγκωμη και ο Μυκηναϊκός αποικισμός της Κύποου." Φιλολογική Κύποος: 115-116.
- _____. 1967. "Excavations and historical background: Enkomi in Cyprus." *Journal of Historical Studies*: 41-49.
- _____. 1971. Enkomi, excavations 1948-1958. vol.II, Chronology, summary and conclusions, catalogue and appendices. Mainz: Von Zabern.
- Edbury, Peter. 2001. "Cyprus in the 19th century: perceptions and politics." In Veronica Tatton-Brown, ed., *Cyprus in the 19th century*

- AD. Fact, Fancy and Fiction. Papers of the 22nd British Museum Classical Colloquium, December 1998. Oxford: Oxbow Books. Pp. 13-20.
- Engel, Wilhelm Heinrich. 1841. Kypros. Eine Monographie. Berlin.
- Enmann, Alexander. 1886. *Kypros und der Ursprung des Aphroditenkultus*. Mémoires de l'Acad. imp. des sciences de St.Petersburg 34, series 13. Petersburg.
- _____. Kritische Versuche zur ältesten griechischen Geschichte. Vol. I, Kypros und der Ursprung des Aphroditenkultus. Stuttgart.
- Evans, A. 1900. "Mycenaean Cyprus as illustrated in the British Museum excavations." *The Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* 30: 199-220.
- Finlay, Moses. 1999⁶. The world of Odysseus. London: Pimlico.
- Fitton, Leslely. J. 2001. "Excavations in Cyprus and the 'Mycenaean Question'." In Veronica Tatton-Brown, ed., Cyprus in the 19th century AD. Fact, Fancy and Fiction. Papers of the 22nd British Museum Classical Colloquium, December 1998. Oxford: Oxbow Books. Pp. 149-52.
- Fortin, Michel. 1980. "Fondation de villes grecques à Chypre: légendes et découvertes archéologiques." In Jean-Benoit. Caron, Michel Fortin and Gilles Maloney, eds., *Mélanges d'études anciennes offerts à Maurice Lebel*. Quebec: Les Editions du Sphinx. Pp.25-44.
- Furumark, Arne. 1944. "The Mycenaean IIIC pottery and its relation to Cypriote fabrics." *Opuscula Archaeologica* 3: 194-265.
- _____. 1965. "The excavations at Sinda. Some historical results." *Opuscula Atheniensia* 6: 99-116.
- Given, Michael. 1998. "Inventing the Eteocypriots: imperialist Archaeology and the manipulation of ethnic identity." *Journal of Meditarranean Archaeology* 11(1): 3-29.
- _____. 2004. *The archaeology of the colonised*. London and New York: Routledge.
- Gjerstad, Einar. 1933. "Die schwedischen Ausgrabungen auf Cypern." Die Antike 9: 261-81.
- _____. 1944a. "The colonisation of Cyprus in Greek legend." *Opuscula Archaeologica* 3: 107-23.
- _____. 1944b. "The initial date of the Cypriote Iron Age." *Opuscula Archaeologica* 3: 73-106.
- ______. 1948. The Swedish Cyprus Expedition. Vol. IV (2), The Cypro-Geomertic, Cypro-Archaic and Cypro-Classical periods. Stockholm: The Swedish Cyprus Expedition.

- Gosden, Chris. 2004. Archaeology and colonialism: cultural contact from 5000 BC to the present. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hadjiioannou, Κ. 1971. Η αρχαία Κύπρος εις τας ελληνικάς πηγάς. Vol. Ι, Τα θουλούμενα, ιστορία και εθνολογία από των προϊστορικών χρόνων μέχρι του 395 μ.Χ. Nicosia: Iera Archiepiskopi Kyprou.
- Hall, Jonathan. 1995. "Approaches to ethnicity in the Early Iron Age of Greece." In Nigel Spencer, ed., *Time, tradition and society in Greek Archaeology*. London and New York: Routledge.
- _____. 1997. Ethnic identity in Greek antiquity. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hides, Shaun. 1996. "The genealogy of material culture and cultural identity." In Paul Graves-Brown, Siân Jones and Clive Gamble, eds. *Cultural identity and archaeology; the construction of European communities*. London and New York: Routledge. Pp. 25-47.
- Hill, George. 1949. A history of Cyprus. Vol. I, To the conquest by Richard Lion-heart. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hodder, Ian. 1982. *Symbols in action*. Cambridge: Cambridge University Press.
- _____. 1986. Reading the Past: current approaches to interpretation in archaeology. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hodder, Ian, Michael Shanks, Alexandra Alexandri, Victor Buchli, John Carman, Jonathan Last and Gavin Lucas. 1994. *Interpreting archaeology: finding meaning in the past*. London and New York: Routledge.
- Hood, Sinclair. 1973. "Mycenaean settlement in Cyprus and the coming of Greeks." In Vassos Karageorghis, ed., *Acts of the International Archaeological Symposium "The Mycenaeans in the Eastern Mediterranean"*, *Nicosia* 27th March-2nd April 1972. Nicosia: Department of Antiquities, Cyprus. Pp. 40-50.
- _____. 1974. The home of the heroes. The Aegean before the Greeks. London: Book Club Associates.
- Hooker, J.T. 1985. "Minoan and Mycenaean settlement in Cyprus: a note." In Th. Papadopoulos and S. Hadjistyllis, eds. *Proceedings of the 2nd international cyprological conference, Nicosia*, 20-25 April, 1982. Nicosia. Pp.175-79.

- Hunt, David. 1990a. "The Turkish period, 1571-1878." In David Hunt, ed., *Footprints in Cyprus*. London: Trigraph. Pp.226-54.
- _____. 1990b. "The British period, 1878-1960." In In David Hunt, ed., *Footprints in Cyprus*. London: Trigraph. Pp.255-79.
- _____. 1990c. "Independence and invasion, 1960-." In In David Hunt, ed., *Footprints in Cyprus*. London: Trigraph. Pp.280-90.
- Iacovides, Spyridon. 1992. Οι Αχαιοί στην Κύπρο. Μαρτυρίες και θεωρίες. Nicosia: Cultural Foundation of Bank of Cyprus.
- Iacovou, Maria. 1988. *The pictorial pottery of Eleventh Century BC Cyprus*. Studies In Mediterranean Archaeology 78. Göteborg: P.Åström's Förlag.
- _____. 1989. "Society and settlements in Late Cypriot III." In Edgar Peltenburg, ed., *Early Society in Cyprus*. Edinburgh: Edinburgh University Press. Pp. 52-59.
- _____. 1994. "The topography of Eleventh century BC Cyprus." In Vassos Karageorghis, ed., *Proceedings of the International Symposium "Cyprus in the 11th Century BC", Nicosia 30-31 October, 1993*. Nicosia: A.G. Leventis Foundation. Pp. 149-56.
- _____.1995. "Κυπριακή Πρωτοϊστορία. Η Κύπρος πριν από τα βασίλεια." Report of the Department of Antiquities, Cyprus: 95-110.
- _____. 1998. "Philistia and Cyprus in the 11th century: from a similar prehistory to a diverse protohistory." In Seymour Gitin, Amihay Mazar and Ephraim Stern, eds., *Mediterranean Peoples in transition, thirteen to early tenth centuries BCE*. Jerusalem: Israel Exploration Society Pp. 332-44.
- _____. 1999a. "The Greek exodus to Cyprus: the antiquity of Hellenism." *Mediterranean Historical Review* 14 (2): 1-28.
- ______. 1999b. "Excerpta Cypria Geometrica. Materials for a history of Geometric Cyprus." In Maria Iacovou and Demetrios Michaelides, eds., Cyprus, the historicity of the Geometric horizon. Proceedings of an archaeological workshop, University of Cyprus, Nicosia, 11th October 1998. Nicosia: The Archaeological Research Unit, University of Cyprus. Pp. 141-66.
- _____. 2001. "Cyprus from *Alashiya* to *Iathana* the Protohistoric interim." In S. Böhm and K.-V. Von Eickstedt, eds., *IOAKH*. *Festschrift für Jörg Schäfer zum 75.Geburtstag am 25. April 2001*. Würzburg: Ergon Verlag. Pp. 85-92.
- ______. 2003. "The Late Bronze Age origins of Cypriot Hellenism and the establishment of the Iron Age kingdoms." In Sophocles Chadjisavvas, ed. From Ishtar to Aphrodite: 3200 years of Cypriot

homogenisation versus the tyranny of ethnic identifications." In Joanne Clarke, ed., *Archaeological perspectives in the transmission and transformation of culture in the Eastern Mediterranean*. Oxford: Council for British Research in the Levant and Oxbow Books. Pp. 125-34.

Jones, Siân. 1997. The archaeology of ethnicity. Constructing identities in the past and present. London and New York: Routledge.

Jones, Siân. and Paul Graves-Brown. 1996. "Introduction: archaeology and cultural identity in Europe." In Paul Graves-Brown, Siân Jones and Clive Gamble, eds. *Cultural identity and archaeology; the construction of European communities*. London and New York: Routledge. Pp. 1-24.

Karageorghis, Vassos. 1968. *Cyprus*. Archaeologia Mundi. Geneva: Nagel.

_____. 1971a. "Ο κυποιακός πολιτισμός της Μυκηναϊκής περιόδου". In Ιστορία του Ελληνικού Έθνους. Vol I, Προϊστορία και Προτοϊστορία, η αυγή του πολιτισμού (μέχρι του 1100 π.Χ.). Athens: Ekdotike Athenon. Pp.338-52

_____. 1971b. "Οι Μυκηναίοι εις την Κύπφον." Δελτίον Επιστημονικού και Φιλολογικού Συλλόγου Αμμοχώστου: 23-30.

______. 1973. Acts of the International Archaeological Symposium "The Mycenaeans in the Eastern Mediterranean", Nicosia 27th March-2nd April 1972. Nicosia: Department of Antiquities, Cyprus.

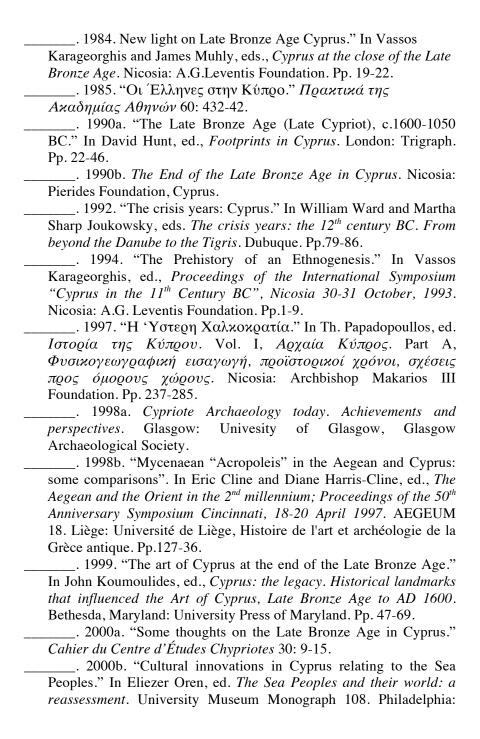
______. 1976a. *Kition, Mycenaean and Phoenician discoveries in Cyprus*. London: Thames and Hudson.

_____. 1976b. Ο πολιτισμός της ποοϊστοοικής Κύποου. Athens: Ekdotike Athenon.

_____. 1977-78. *The Goddess with uplifted arms in Cyprus*. Scripta Minora. Lund: CWK GLEERUP.

_____. 1978. Αρχαία Κύπρος. Athens: Morphotiko Idryma Ethnikes Trapezes.

_____. 1980. "Fouilles à l'Ancienne-Paphos de Chypre: les premiers colons grecs." *Comptes-rendus de l'Académie des inscriptions et Belles-Lettres*: 122-36.



- University Museum of Archaeology and Anthropology, University of Pennsylvania. Pp.255-79.
- ______. 2001. "The hellenization of Cyprus and Crete: some similarities and differences". In Apostolos Kyriatsoulis, ed., *Kreta & Zypern: Religion & Schrift. Von der Frühgeschichte bis zum Ende der archaischen Zeit.* Altenburg: Verlag für Kultur und Wissenschaft. Pp. 265-77.
- ______. 2002a. "Hellenism beyond Greece: Cyprus." In *Greek archaeology without frontiers*. "Open Science" lecture series. Athens: The National Hellenic Research Foundation and the A.G.Leventis Foundation. Pp. 31-43.
- _____. 2002b. Κύπρος, το σταυροδρόμι της Ανατολικής Μεσογείου, 1600-500 π.Χ. Athens: Kapon.
- Kilian, Klaus. 1990. "Mycenaean colonization: norm and variety." In J.-P. Descaeudres, ed., *Greek colonists and native populations*.

 Proceedings of the First Australian Congress of Classical

 Archaeology held in honour of Emeritus Professor A.D.Trendall,

 Sydney 9-14 July 1985. Oxford: Clarendon Press
- Kling, Barbara. 1989. *Mycenaean IIIC:1b and related pottery in Cyprus*. Studies in Mediterranean Archaeology 87. Göteborg: P.Åström's Förlag.
- Knapp, Bernard and Sophia Antoniadou. 1998. "Archaeology, politics and the cultural heritage of Cyprus." In Lynn Meskell, ed., *Archaeology under fire*. London and New York: Routledge. Pp. 13-43.
- Kohl, Philip and Claire Fawcett. 1995. "Archaeology in the service of the state: theoretical considerations". In Philip Kohl and Clare Fawcett, eds., *Nationalism*, *politics and the practice of archaeology*. Cambridge: Cambridge University Press. Pp. 3-18.
- Kyrris, C. 1996. *History of Cyprus*. Nicosia: Lampoussa publications.
- Leriou, Anastasia. 2002. "Constructing an archaeological narrative: the Hellenisation of Cyprus." *Stanford Journal of Arch* 1: http://archaeology.stanford.edu/journal/newdraft/leriou/paper.pdf
- ______. 2007. "Locating identities in the Eastern Mediterranean during the Late Bronze Age-Early Iron Age: the case of 'hellenised' Cyprus." In Sophia Antoniadou and Anthony Pace, eds., *Mediterranean Crossroads*. Athens: Pierides Foundation. Pp. 563-91
- Lyons, Claire and John Papadopoulos. 2002. *The archaeology of colonialism*. Los Angeles: The Getty Research Institute

- Maier, Franz Georg. 1973. "Evidence for Mycenaean settlement at Old Paphos." In Vassos Karageorghis, ed. *Acts of the International Archaeological Symposium "The Mycenaeans in the Eastern Mediterranean"*, *Nicosia* 27th March-2nd April 1972. Nicosia: Department of Antiquities, Cyprus. Pp. 67-78.
- ______. 1996. "Griechische Einwanderungen nach Cypern in der späten Bronzenzeit: Legenden und Realitäten." In N. Dimoudis and Apostolos Kyriatsoulis, eds. *Hellenische Mythologie/Vorgeschichte; die Hellenen und ihre Nachbarn von der Vorgeschichte bis zur klassischen Periode*, 9-11.12.1994 Ohlstadt, Oberbayern. Altenburg: Verlag für Kultur und Wissenschaft. Pp. 299-316.
- Mantzourani, Helene. 2001. Η αρχαιολογία της Προϊστορικής $K \dot{v} \pi \rho o v$. Athens: Kardamitsas.
- Malkin, Irad. 1998. *The returns of Odysseus. Colonization and ethnicity*. Berkeley, Los Angeles and London: University of California Press.
- Malkin, Irad. 2001. "Introduction." In Irad Malkin, ed., *Ancient perceptions of Greek ethnicity*. Washington, D.C.: Center for Hellenic Studies Trustees for Harvard University. Pp.1-28.
- Marinatos, Spyridon. 1961. "Αλάσια-Αλάσυες και ο Ελληνικός αποικισμός της Κύπρου." Πρακτικά Ακαδημίας Αθηνών 36: 5-15.
- Masson, Emilia. and Olivier Masson. 1983. "Appendix IV: Les objets inscrits de Palaepaphos-Skales." In Vassos Karegeorghis, ed., Palaepaphos-Skales. AnIron Age cemetery inCyprus. alt-Paphos auf Cypern Ausgrabungen in 3. Konstanz: Universitätsverlag Konstanz GMBH. Pp. 411-15.
- Meister, Richard. 1889. Die griechischen Dialekte auf Grundlage von Ahrens' Werk: "De Graecae linguae dialectis". Band II, Eleisch, Arkadisch, Kyprisch. Göttingen.
- Myres, John Linton. 1914. *Handbook of the Cesnola Collection of antiquities from Cyprus*. New York: Metropolitan Museum of Art.
- Mylonas, Georgios. 1966. *Mycenae and the Mycenaean Age*. Princeton University Press: Princeton, New Jersey.
- Myres, John Linton and Max Ohnefalsch-Richter. 1899. A catalogue of the Cyprus Museum with a chronicle of excavations undertaken since the British occupation and introductory notes on Cypriote Archaeology. Oxford: Clarendon Press.
- Meskell, Lynn. 1998. "Archaeology matters". In Lynn Meskell, ed., *Archaeology under fire*. London and New York: Routledge. Pp. 1-12

- Nicolaou, Kyriakos. 1973. "The first Mycenaeans in Cyprus." In Vassos Karageorghis, ed., *Acts of the International Archaeological Symposium "The Mycenaeans in the Eastern Mediterranean"*, *Nicosia 27th March-2nd April 1972*. Nicosia: Department of Antiquities, Cyprus. Pp. 51-61.
- Orser, Charles. 2001. *Race and the archaeology of identity*. Salt Lake City: Foundation of Archaeological Enquiry, University of Utah.
- Osborne, Robin. 1996. *Greece in the making*, 1200-479 BC. Rouledge History of the Ancient World. London and New York: Routledge.
- Pavlides, Andros. 1991. Ιστορία της νήσου Κύπρου. Vol. 1, Από την αρχή μέχρι το 58 π.Χ. Nicosia: Philokypros.
- Pieridou, Anastasia. 1973. Ο Ποωτογεωμετοικός ουθμός εν Κύποω. Athens: E en Athenais Archaeologike Etaireia.
- Pilides, Despo. 1994. *Handmade Burnished Wares of the Late Bronze Age in Cyprus*. Studies in Mediterranean Archaeology 105. Jonsered: P.Åström's Förlag.
- Pouilloux, Jean. 1992. "Migrations mycéniennes et royautés chypriotes." In G.K. Ioannides, ed., *Studies in honour of Vassos Karageorghis*. Nicosia: 127-28.
- Preziosi Donald and Louise Hitchcock. 1999. *Aegean art and architecture*. Oxford University Press: Oxford.
- Ramou-Hapsiadi, Anna. 1982. Από τη φυλετική κοινωνία στην πολιτική. Athens: Kardamitsas.
- Renfrew, Colin. 1972. The emergence of civilization: the Cyclades and the Aegean in the third millennium BC. London: Methuen.
- Renfrew, Colin. 1979. *Problems in European Prehistory*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Renfrew, Colin and Paul Bahn. 1991. *Archaeology. Theories, methods and practice*. London: Thames and Hudson.
- Reyes, Andres. 1994. Archaic Cyprus; a study of the textual and archaeological evidence. Oxford: Claredon Press.
- Rowlands, Michael. 1982. "Processual archaeology as historical social science." In Colin Renfrew, Michael Rowlands and Barbara Abbott Segraves, eds., *Theory and explanation in archaeology. The Southampton conference*. New York: Academic Press. Pp. 155-74.
- Ricoeur, Paul. 1984-1986. *Time and narrative*. Chicago: Chicago University Press.
- _____. 1991. "Life in quest of narrative." In David Wood, ed., *On Paul Ricoeur: Narrative and Interpretation*. London and New York: Routledge. Pp. 20-33.

- Rupp, David. 1985. "Prolegomena to a study of stratification and social organisation in Iron Age Cyprus." In M. Thompson, M.Y. Garcia and F.J. Keene, eds. *Status, social organisation and stratification:* current archaeological reconstructions. Calgary: Pp.119-30.
- ______. 1987. "Vive le roi: the emergence of the state in Iron Age Cyprus." In David Rupp, ed., Western Cyprus: Connections. An archaeological symposium held at Brock University, St.Catharines, Ontario, Canada, March 21-22, 1986. Studies in Mediterranean Archaeology 77. Göteborg: Paul Åströms Förlag. Pp.147-68.
- _____. 1988. "The Royal tombs at Salamis (Cyprus): ideological messages of power and authority." *Journal of Mediterranean Archaeology* 1: 111-39.
- ______. 1998. "The seven kings of the land of Ia', a district of Ia-ad-nana: Achaean bluebloods, Cypriot parvenus or both?" In K. Hortswick and M. Sturgeon, eds., ΣΤΕΦΑΝΟΣ, Studies in honour of Brunilde Sismon Ridgway. University Museum Monograph 100. Philadelphia: University of Pennsylvania. Pp.209-22.
- Rysted, Eva. 1994. *The Swedish Cyprus Expedition. The living past*. Stockholm: Medelhavsmuseet, Museum of Mediterranean and Near Eastern Antiquities.
- Sakellariou, M. 1988. "Achéens et Arcadiens." In Vassos Karageorghis and Olivier Masson, eds., *The history of the Greek language in Cyprus. Proceedings of an International Symposium sponsored by the Pierides Foundation. Larnaca, Cyprus, 8-13 September, 1986.* Nicosia: Pierides Foundation. Pp. 9-17.
- Seretis, Kylie. 2005. "Identities and empire: Cyprus under British rule." In Joanne Clarke, ed., Archaeological perspectives in the transmission and transformation of culture in the Eastern Mediterranean. Oxford: Council for British Research in the Levant and Oxbow Books. Pp. 214-18.
- Shanks, Michael. 1992. Experiencing the past: on the character of archaeology. London and New York: Routledge.
- _____.1997. Classical Archaeology of Greece. Experiences of the discipline. London and New York: Routledge.
- Shanks, Michael and Christofer Tilley. 1992. *Re-constructing* archaeology: theory and practice (originally published in 1987 by the Press Syndicate of the University of Cambridge). London and New York: Routledge
- Shennan, Stephen. 1994. "Introduction: archaeological approaches to cultural identity." In Stephen Shennan, ed., *Archaeological*

- approaches to cultural identity. London and New York: Routledge. Pp. 1-32.
- Sherratt, Susan. 1992. "Immigration and Archaeology: some indirect reflections." In Paul Åström, ed., Acta Cypria II, Acts of an International Congress on Cypriot Archaeology held in Goeteborg on 22-24 August 1991. Studies in Mediterranean Archaeology and Literature Pocket-Book 120. Jonsered: P.Åström's Förlag. Pp. 316-47.
- ______. 2005. "Ethnicities, ethnonyms and archaeological labels. Whose ideologies and whose identities?" In Joanne Clarke, ed., Archaeological perspectives in the transmission and transformation of culture in the Eastern Mediterranean. Oxford: Council for British Research in the Levant and Oxbow Books. Pp. 25-38.
- Sjöqvist, Erik. 1940. *Problems of the Late Cypriote Bronze Age*. Stockholm: The Swedish Cyprus Expedition.
- Snodgrass, Anthony. 1988. *Cyprus and Early Greek history. Fourth Annual Lecture on History and Archaeology*. Nicosia: Bank of Cyprus Cultural Foundation.
- Steel, Louise. 2001. "The British Museum and the invention of the Cypriot Late Bronze Age." In Veronica Tatton-Brown, ed., Cyprus in the 19th century AD. Fact, Fancy and Fiction. Papers of the 22nd British Museum Classical Colloquium, December 1998. Oxford: Oxbow Books. Pp. 160-67.
- Treuil, René, Pascal Darcque, Jean-Claude Poursat and Gilles Touchais. 1996. Οι πολιτισμοί του Αιγαίου. Athens: Kardamitsas (translated from French by O.Poluchronopoulou and A. Filippa-Touchais).
- Trigger, Bruce. 1984. "Alternative archaeologies: nationalist, colonialist, imperialist". *Man* 19: 355-70.
- _____. 1989. *A history of archaeological thought*. Cambridge: Cambridge University Press.
- ______. 1995. "Romanticism, nationalism, and archaeology." In Philip L. Kohl and Clare Fawcett, eds., *Nationalism, politics and the practice of archaeology*. Cambridge: Cambridge University Press. Pp. 263-79.
- Van Dommelen, Peter. 1997. "Colonial constructs: colonialism and archaeology in the Mediterranean." World Archaeology 28: 305-23.
- Vanschoonwinkel, Jacques. 1994. "La présence grecque à Chypre au XI^e siècle av. J. -C." In Vassos Karageorghis, ed., *Proceedings of the International Symposium "Cyprus in the 11th Century BC"*, *Nicosia*

- 30-31 October, 1993. The A.G.Leventis Foundation, Nicosia. Pp.109-31.
- Vasilikou, Dora. 1995. *Ο Μυκηναϊκός πολιτισμός*. Athens: E en Athenais Archaeologike Etaireia
- Wallace, Paul. 1995. Visitors, immigrants and invaders in Cyprus. Albany: Institute of Cypriot Study, SUNY Albany.
- Wardle, Ken and Diana Wardle. 1997. Cities of legend; the Mycenaean world. London: Bristol Classical Press.
- White, Hayden. 1987. The content of the form: narrative discourse and historical representation. Baltimore: The John Hopkins University Press.
- Yon, Marguerite. 1973. "La fin de l'epoque mycenienne a l'est de Chypre et son heritage geometrique." In Vassos Karageorghis, ed., Acts of the International Archaeological Symposium "The Mycenaeans in the Eastern Mediterranean", Nicosia 27th March-2nd April 1972. Nicosia: Department of Antiquities, Cyprus. Pp. 295-302.